

*Het Sliedrechts dialect (251)*  
*Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging "Sliedrecht"*

## **SNÊËUW**

I je jeugd was 't grôôt fêêst azzie 's oches wakker wier en d'r lag 'n grôôt pak snêeuw. Gaauw de slee uit de schuur en met de slee naer school. Wazzie nog klaain, dan hielp vaoder je om 'n snêeuwpop te maoke. 't Mooiste was netuurlijk as tie aarg grôôt wier. Iederêên liep op klompe en dat was wel 'n perbleem, want de snêeuw plakte aarg en binne de kortste kere hà je grôôte "klotse" onder je klompe. We deeje dan wie met de grôôtste bonke nog lôôpe kon. 't Beste was, om aals mor te glij-je, dan plakte de snêeuw niet. Overal maakte je glijbaone, een aanlôôpie en.....roets, daer ging ie, soms een hêêl end. Mor de grôôtste lol gaf 't hobbele van d'n dijk af. Overal waer mor 'n stoep of 'n stoepie was, kwam de jeugd bij mekaor om te hobbele. En nied allêên de schooljeugd hoor, 's aeves deeje ok de vaoders en de grôôte broers mee. 't Touwchie van de slee hieuw ie vast, dat dee dienst as stuur. Zô 'n stoep wier dan spekglad, mor de ouwere strooide dan langs de kant een paoichie van koleas. Veul mense bewaorde dien as, 'n primao strooimiddel bij gladdighaaid.

## **Snêeuwwaoter**

Snêeuwballen gooie, daer hà 'k 't nie zô op begrepe, je wier d'r mor nat van. Voor de schetserij-jers was snêeuw ok nie zô leuk, mor d'r was aaltijd wel 'n baonveger te vinge en die had dan weer 'n bietje extrao verdienste. Voor de veule straethandel in die tijd was de snêeuw 'n strop. De paerde wiere schaarpe gezet en ze gebruikte ok wel 's 'n grôôte douwslee. D'r wazze veul lekkaozies in de huize, vanwege de slechte daoke en vaoder zee aaltijd dat snêeuw overal deur kroop. Gong 't êêmel dooie, dan wier d'n dijk êêne grôôte blubberzôdi en kwamme me mè natte voete thuis. We hadde ommers nog gêên kaplaerze. M'n broers hadde 's winters veul last van pijnlijke wintervoete. M'n moeder vreef ze dan mè snêeuwwaoter dat 't vorige jaer in maert gevaale was. Dat mos aarg goed zijn. 't Wier in flessies bewaord. Klôôsterbalsem wier ok veul gebruikt. In de mêêste huishouwes tobde ze d'r mee. Zou dat gekomme zijn omdà me zô dikkels natte voete hadde of had 't meschie iets met onze voeding te maoke? 't Is wel zô dat 't tegeswoordig waainig meer voor komt.

## **Knijnevelle**

In de winter, ok mè snêeuw, kò je soms 'n man in 't land zien lôope, bezig mè molle vange. 't Beurde wel, dat ie 'n hêel trossie van die bêêsies aan 'n touw op z'n rug had hange. Toe 'k 's aan vaoders vroeg waerom dat die man dat dee, vertelde vaoder dat veul boere veul last van die molle hadde. Dus liete ze die man wà verdiene en hij verkoch die hoidjies weer, die wazze 's winters nogal wat waerd. D'r wiere jassies en mutsies van gemaakt. Ok van knijnehoi-je kwam bont. Bij ons was t'r met de Korsemus 's 'n muisgrijs knijn geslacht. De hoid liet moeder pripperere en ik kreeg 'r een bontkraochie en 'n moffie van.

De knijnehoid kò je ok verkôope aan 'n opkôoper die nae de Korsemus langs d'n dijk kwam. Hij gong ok stoep op, stoep af, en riep overal: "Knijnevelle!" Dan keek tie of 't vel nied aals te veul beschaedigd was, keerden 'm binneste buite en vulden 'm op met hooi, dan bleef tie 't beste gaef.

## **Mollevellechie.**

Tegeswoordig hebbe me gêen mollevellechies meer nôôdig. We kôope op z'n minst een nertsjas, of hêelemael niet, vanwege de dierebeschaarming. Mor gêen molle- of knijnevelle, stel ie voor! Mor as 'k trug kijk, denk 'k dat de snêeuw nog aaltijd een grôôt vermaak is voor de jeugd. As 'k 's oches opstaot en 'k zied 'n pak snêeuw, dan denk 'k bij m'n aaige: "Wat 'n geluk dat de kaander van deuze tijd d'r nog net zôovel plezier aan beleve as wij indertijd!"

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.01840- 12035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.01840- 15368.